

|            |                                                                                      |                                                        |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>STN</b> | <b>Svietidlá</b><br><b>Časť 1: Všeobecné požiadavky a skúšky</b><br><b>Zmena A11</b> | <b>STN</b><br><b>EN IEC 60598-1/A11</b><br><br>36 0600 |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|

Amendment

Amendement

Änderung

Táto zmena A11 STN EN IEC 60598-1: 2025 je slovenskou verziou európskej normy  
EN IEC 60598-1: 2024/A11: 2024.

Preklad zabezpečil Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky.  
STN EN IEC 60598-1/A11 má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

This amendment A11 to STN EN IEC 60598-1: 2025 is the Slovak version of the European Standard  
EN IEC 60598-1: 2024/A11: 2024.

It was translated by Slovak Office of Standards, Metrology and Testing.  
STN EN IEC 60598-1/A11 has the same status as the official versions.

**141579**

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2025  
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii  
v znení neskorších predpisov.

## **Národný predhovor**

### **Upozornenie na používanie tejto normy**

STN EN IEC 60598-1 z decembra 2025 sa bez tejto zmeny A11 môže používať do **31. 12. 2027**.

### **Súvisiace právne predpisy**

smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/35/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupnenia elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia na trhu (Ú. v. EÚ L 96, 29. 3. 2014) v platnom znení

nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 148/2016 Z. z. o sprístupňovaní elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia na trhu v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 325/2019 Z. z.

### **Vypracovanie**

**Spracovateľ:** Iveta Vámošiová, INKO, Prešov, Ing. Iveta Vámošiová

**Technická komisia:** –

**Svietidlá  
Časť 1: Všeobecné požiadavky a skúšky****Luminaires  
Part 1: General requirements and tests****Luminaires  
Partie 1: Exigences générales et essais****Leuchten  
Teil 1: Allgemeine Anforderungen und Prüfungen**

Táto zmena A11 mení európsku normu EN IEC 60598-1: 2024; CENELEC ju schválil 16. 9. 2024. Členovia CENELEC sú povinní plniť vnútorné predpisy CEN/CENELEC, v ktorých sú určené podmienky, za ktorých sa tejto zmene bez akýchkoľvek zmien priznáva postavenie národnej normy.

Aktualizované zoznamy a bibliografické odkazy týkajúce sa takýchto národných noriem možno na požiadanie dostať od Riadiaceho strediska CEN-CENELEC alebo od každého člena CENELEC.

Táto zmena existuje v troch oficiálnych verziách (anglickej, francúzskej, nemeckej). Verzia v akomkoľvek inom jazyku, ktorú na vlastnú zodpovednosť vydal člen CENELEC v preklade do národného jazyka a ktorá bola oznámená Riadiacemu stredisku CEN-CENELEC, má rovnaké postavenie, ako majú oficiálne verzie.

Členmi CENELEC sú národné elektrotechnické komitety Belgicka, Bulharska, Cypru, Česka, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Islandu, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Nórska, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunska, Severného Macedónska, Slovenska, Slovinska, Spojeného kráľovstva, Srbska, Španielska, Švajčiarska, Švédska, Talianska a Turecka.

**CENELEC**

Európsky výbor pre normalizáciu v elektrotechnike  
European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Riadiace stredisko CEN-CENELEC: Rue de la Science 23, B-1040 Brusel**

## Obsah

strana

|                                                                                                                                                                                                                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>Európsky predhovor</b> .....                                                                                                                                                                                                                              | 5  |
| <b>1</b> Zmena kapitoly 8 Vonkajšie a vnútorné rozvody .....                                                                                                                                                                                                 | 6  |
| <b>2</b> Zmena kapitoly 14 Skúška dlhodobej odolnosti a tepelná skúška .....                                                                                                                                                                                 | 6  |
| <b>3</b> Doplnenie prílohy ZB Osobitné národné podmienky a prílohy ZC Odchýlky A .....                                                                                                                                                                       | 7  |
| <b>4</b> Doplnenie prílohy ZA Normatívne odkazy na medzinárodné publikácie a im zodpovedajúce európske publikácie, a prílohy ZZ Vzťah medzi touto európskou normou a základnými požiadavkami smernice 2014/35/EÚ [2014 OJ L96], ktoré majú byť pokryté ..... | 9  |
| <b>5</b> Doplnenie Literatúry .....                                                                                                                                                                                                                          | 31 |

## Európsky predhovor

Tento dokument (EN IEC 60598-1: 2024/A11: 2024) pripravila technická komisia CLC/TC 34 *Osvetlenie*.

Určili sa nasledujúce termíny:

- posledný termín, do ktorého sa musí dokument prevziať na národnej úrovni vydaním identickej národnej normy alebo oznámením (dop) 31. 12. 2025
- posledný termín, do ktorého sa musia zrušiť národné normy, ktoré sú v rozpore s dokumentom (dow) 31. 12. 2027

Upozorňuje sa na možnosť, že niektoré časti tohto dokumentu môžu byť predmetom patentových práv. CENELEC nezodpovedá za identifikáciu ktoréhokolvek alebo všetkých takýchto patentových práv.

Tento dokument vypracoval CENELEC na základe žiadosti o normalizačnú prácu, ktorú mu adresovala Európska komisia. Stály výbor štátov EZVO následne schvaľuje tieto žiadosti za svoje členské štáty.

Vzťah k smerniciam EÚ sa uvádza v informatívnej prílohe ZZ, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto dokumentu.

Akákoľvek spätná väzba a otázky k tomuto dokumentu sa majú adresovať národnému komitétu krajiny používateľa. Úplný zoznam týchto národných orgánov sa nachádza na webovom sídle CENELEC.

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**